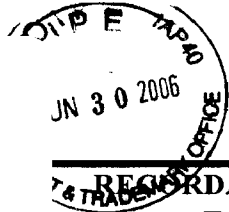


07-06-2006



103269365



6-30-06

Q50194

REGISTRATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): PURETRON CO., LTD. 2023-15, Endo, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan

2. Name and address of receiving party(ies): CHLORINE ENGINEERS CORP. LTD. Tomiokabashi Bldg., 6-11, Fukagawa 2-chome, Koto-ku, Tokyo, Japan

3. Nature of conveyance: [] Assignment [x] Merger [] Security Agreement [] Change of Name [] Other

Execution Date: October 28, 2005

Additional name(s) & address(es) attached? [] Yes [x] No

4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s) 6,143,163 Additional numbers attached? [] Yes [x] No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: SUGHRUE MION, PLLC WASHINGTON OFFICE 23373 CUSTOMER NUMBER

6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00 [x] Enclosed. [] Authorized to be charged to Deposit Account No. 19-4880. The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account. 8. Deposit Account Number: 19-4880 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Abraham J. Rosner Reg. No. 33,276 June 30, 2006 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 9 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: MAIL STOP ASSIGNMENT RECORDATION SERVICES Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

07/05/2006 NJANA1 00000136 6143163 01 FC:8021 (40.00 DP)

Declaration by The Translator

I, Setsuo Sato, declare and state:

THAT I am a citizen of Japan residing at No. 14-10, Matsunoki 3-chome, Suginami-ku, Tokyo, 166-0014 Japan;

THAT I am presently employed by NGB Corporation, having the place of business at 12-32, Akasaka 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 107-6013 Japan;

THAT I understand the Japanese and English languages and that the attached English document is a true partial translation made by me of the official document indicating the name change.

I declare further that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 8 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date:

March 31, 2006



Setsuo Sato

Certificate of All Registration Records

Tomiokabashi Bldg., 6-11, Fukagawa 2-chome, Koto-ku, Tokyo
 Chlorine Engineers Corp. Ltd.
 Corporate No. 0106-01-021281

Trade Name	Chlorine Engineers Corp. Ltd.
Head Office	Tomiokabashi Bldg., 6-11, Fukagawa 2-chome, Koto-ku, Tokyo
	(omitted)

Serial No. ツ 511619 * Underlined portion indicates a deleted item. 7/7

(omitted through page 7/7)

Tomiokabashi Bldg., 6-11, Fukagawa 2-chome, Koto-ku, Tokyo
 Chlorine Engineers Corp. Ltd.
 Corporate No. 0106-01-021281

Merger	Merged with Puretron Co., Ltd. of 2023-15, Endo, Fujisawa-shi, Kanagawa
--------	-------------------------------------------------------------------------

Serial No. ツ 511619 * Underlined portion indicates a deleted item. 7/7

This is the document proving that the foregoing are all of the items effectively held in the Commercial Register, without having been closed.

28 October 2005

Tokyo Legal Affairs Bureau, Sumida Branch
 Registrar,

Norio Niimi (Seal)



履歴事項全部証明書

東京都江東区深川二丁目6番11号富岡橋ビル
 クロリンエンジニアズ株式会社
 会社法人等番号 0106-01-021281

商号	クロリンエンジニアズ株式会社
本店	東京都江東区深川二丁目6番11号富岡橋ビル
公告をする方法	官報に掲載する。
会社成立の年月日	昭和48年10月19日
目的	<ol style="list-style-type: none"> 1 <u>各種電気分解のプロセスの研究及び開発。</u> 2 <u>前号プロセスに関する各種プラント機器及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務。</u> 3 <u>公害防止用及び環境改善機器（淡水化機器、工業用水、生活用水その他水質改善処理機器等）及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務。</u> 4 <u>前各号に関するプラント機器及び付帯設備の販売並びに賃貸業務。</u> 5 <u>苛性ソーダ、塩素製品その他工業薬品、合成樹脂、高圧ガスの製造、加工、輸入及び販売</u> 6 <u>炭酸ガス等超臨界あるいは液化した高圧ガスを溶媒として有機物を抽出分離するプロセスの研究及び開発。</u> 7 <u>前号プロセスに関するプラント機器及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等業務。</u> 8 <u>オゾンを使った各種プロセスの研究及び開発。</u> 9 <u>前号プロセスに関する各種機器及びプラント、同付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務。</u> 10 <u>芝によるスポーツ用施設及び付帯設計、施工、管理に関する業務。</u> 11 <u>前各号に関連する工業所有権の取得並びに再実施権の実行。</u> 12 <u>前各号に付帯関連する事業。</u>
	<ol style="list-style-type: none"> 1. 各種電気分解のプロセスの研究及び開発 2. 前号プロセスに関する各種プラント機器及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務 3. 公害防止用及び環境改善機器（淡水化機器、工業用水、生活用水その他水質改善処理機器等）及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務 4. 前各号に関するプラント機器及び付帯設備の販売並びに賃貸業務 5. 苛性ソーダ、塩素製品その他工業薬品、合成樹脂、高圧ガスの製造、加工、輸入及び販売 6. 炭酸ガス等超臨界あるいは液化した高圧ガスを溶媒として有機物を抽出分離するプロセスの研究及び開発 7. 前号プロセスに関するプラント機器及び付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務 8. オゾンを使った各種プロセスの研究及び開発 9. 前号プロセスに関する各種機器及びプラント、同付帯設備の設計、調達、製作、建設、運転等の業務 10. 半導体、精密機器及びその部品、食品等の洗浄用の電解オゾン水・水素

整理番号 ツ511619

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

1/7

	水・イオン水などを製造するプロセスの研究及び開発 11. 前号に関連する各種装置・機器・付帯設備の設計、調達、製作、販売、輸出、賃貸並びに利用技術、製造技術にかかわるコンサルタント業務 12. 芝によるスポーツ用施設及び付帯設計、施工、管理に関する業務 13. 前各号に関連する工業所有権の取得並びに再実施権の実行 14. 前各号に付帯関連する事業 平成17年 6月16日変更 平成17年 6月30日登記		
発行する株式の総数	120万株		
発行済株式の総数並びに種類及び数	発行済株式の総数 30万株		
資本の額	金1億5000万円		
株式の譲渡制限に関する規定	当会社の株式を譲渡するには取締役会の承認を要する。		
役員に関する事項	取締役	本間 誉 富	平成12年 6月20日重任
			平成12年 6月27日登記
	取締役	本間 誉 富	平成14年 6月17日重任
			平成14年 6月24日登記
			平成14年 9月30日辞任
			平成14年10月 4日登記
	取締役	小林 進	平成12年 6月20日重任
			平成12年 6月27日登記
	取締役	小林 進	平成14年 6月17日重任
			平成14年 6月24日登記
	取締役	小林 進	平成15年 6月20日重任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	小林 進	平成16年 6月18日重任
			平成16年 6月28日登記
取締役	小林 進	平成17年 6月16日重任	
		平成17年 6月30日登記	

	<u>取締役</u> 市坂輝男	平成12年 6月20日重任
		平成12年 6月27日登記
	<u>取締役</u> 市坂輝男	平成14年 6月17日重任
		平成14年 6月24日登記
	<u>取締役</u> 市坂輝男	平成15年 6月20日重任
		平成15年 7月 1日登記
	<u>取締役</u> 市坂輝男	平成16年 6月18日重任
		平成16年 6月28日登記
	<u>取締役</u> 市坂輝男	平成17年 6月16日重任
		平成17年 6月30日登記
	<u>取締役</u> 久住謙治	平成12年 6月20日重任
		平成12年 6月27日登記
		<u>取締役</u> 久住謙治
		平成14年 6月17日重任
		平成14年 6月24日登記
	<u>取締役</u> 神前義彦	平成14年 9月30日辞任
		平成14年10月 4日登記
		<u>取締役</u> 神前義彦
平成12年 6月27日登記		
<u>取締役</u> 神前義彦		平成14年 6月17日重任
		平成14年 6月24日登記
<u>取締役</u> 神前義彦	平成15年 6月20日退任	
	平成15年 7月 1日登記	
<u>取締役</u> 齋藤興哉	平成12年 6月20日重任	
	平成12年 6月27日登記	
	平成14年 6月17日退任	
	平成14年 6月24日登記	

<u>取締役</u>	<u>宮崎俊一</u>	平成13年 6月11日就任
		平成13年 6月20日登記
		平成13年12月31日辞任
		平成14年 1月22日登記
<u>取締役</u>	<u>椎木秀樹</u>	平成14年 1月 7日就任
		平成14年 1月22日登記
<u>取締役</u>	<u>椎木秀樹</u>	平成14年 6月17日重任
		平成14年 6月24日登記
		平成15年 5月 6日辞任
		平成15年 5月26日登記
<u>取締役</u>	<u>加藤善徳</u>	平成14年 6月17日就任
		平成14年 6月24日登記
<u>取締役</u>	<u>加藤善徳</u>	平成15年 6月20日重任
		平成15年 7月 1日登記
<u>取締役</u>	<u>加藤善徳</u>	平成16年 6月18日重任
		平成16年 6月28日登記
<u>取締役</u>	<u>加藤善徳</u>	平成17年 6月16日重任
		平成17年 6月30日登記
<u>取締役</u>	<u>中山和夫</u>	平成14年 9月30日就任
		平成14年10月 4日登記
<u>取締役</u>	<u>中山和夫</u>	平成15年 6月20日重任
		平成15年 7月 1日登記
		平成16年 6月18日退任
		平成16年 6月28日登記

	取締役	<u>加藤輝岳</u>	平成15年 5月 6日就任
			平成15年 5月 26日登記
	取締役	<u>加藤輝岳</u>	平成15年 6月 20日重任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	<u>加藤輝岳</u>	平成16年 6月 18日重任
			平成16年 6月 28日登記
	取締役	<u>加藤輝岳</u>	平成17年 6月 16日重任
			平成17年 6月 30日登記
	取締役	<u>植田昭</u>	平成15年 6月 20日就任
			平成15年 7月 1日登記
	取締役	<u>植田昭</u>	平成16年 6月 18日重任
			平成16年 6月 28日登記
取締役	<u>植田昭</u>	平成17年 6月 16日重任	
		平成17年 6月 30日登記	
取締役	<u>荒幡裕一</u>	平成16年 2月 2日就任	
		平成16年 2月 12日登記	
取締役	<u>荒幡裕一</u>	平成16年 6月 18日重任	
		平成16年 6月 28日登記	
取締役	<u>荒幡裕一</u>	平成17年 6月 16日重任	
		平成17年 6月 30日登記	
取締役	<u>池田純明</u>	平成16年 6月 18日就任	
		平成16年 6月 28日登記	
取締役	<u>池田純明</u>	平成17年 6月 16日重任	
		平成17年 6月 30日登記	
		平成17年 9月 15日辞任	
		平成17年 9月 28日登記	

取締役	中山圭亮	平成17年 9月15日就任
		平成17年 9月28日登記
神奈川県横浜市磯子区洋光台五丁目13番30号	代表取締役 本間 誉 富	平成12年 6月20日重任
		平成12年 6月27日登記
神奈川県横浜市磯子区洋光台五丁目13番30号	代表取締役 本間 誉 富	平成14年 6月17日重任
		平成14年 6月24日登記
		平成14年 9月30日辞任
		平成14年10月 4日登記
横浜市金沢区長浜二丁目1番10号	代表取締役 加藤 善 徳	平成14年 9月30日就任
		平成14年10月 4日登記
横浜市金沢区長浜二丁目1番10号	代表取締役 加藤 善 徳	平成15年 6月20日重任
		平成15年 7月 1日登記
横浜市金沢区長浜二丁目1番10号	代表取締役 加藤 善 徳	平成16年 6月18日重任
		平成16年 6月28日登記
横浜市金沢区長浜二丁目1番10号	代表取締役 加藤 善 徳	平成17年 6月16日重任
		平成17年 6月30日登記
監査役	上松 義 明	平成13年 6月11日就任
		平成13年 6月20日登記
		平成14年 9月30日辞任
		平成14年10月 4日登記
監査役	麻布 秀 徳	平成14年 9月30日就任
		平成14年10月 4日登記
		平成15年 6月20日辞任
		平成15年 7月 1日登記
監査役	本庄 正 之	平成15年 6月20日就任
		平成15年 7月 1日登記

吸収合併	神奈川県藤沢市遠藤2023番15株式会社ピュアトロンを合併 平成17年10月13日登記
登記記録に関する事項	平成4年10月1日東京都港区虎ノ門二丁目1番1号商船三井ビルから本店移転 平成 4年10月12日登記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明した書面である。

平成17年10月28日
東京法務局墨田出張所
登記官

新 見 憲 夫



整理番号 ツ511619

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

7/7